



# INFORMATOR WILANOWSKI

NR 11 (29) – WRZESIEŃ 2015

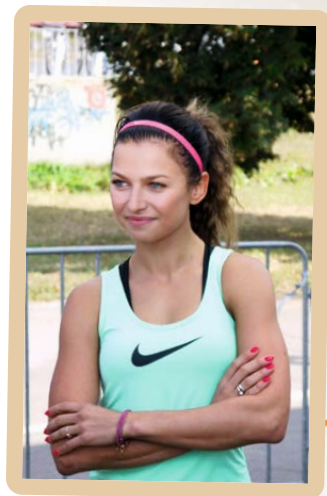
*Dni Wilanowa 2015*

str. 2



# DNI WILANOWA

5-13.09.2015



Anna Lewandowska poprowadziła na Plaży Wilanów trening Karate Cardio. To było niezwykle energiczne pożegnanie lata!



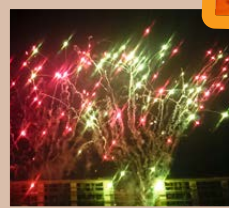
Podczas akcji „Wilanów kocha zwierzątko” zbierana była karma dla bezdomnych psów i kotów.



Nela Mała Reporterka opowiadała o swoich podróżach.



Monika Mrozowska zaprosiła dzieci do wspólnego gotowania zupy dyniowej i tajskiej. Hmmm... Pycha!



Spektakularny pokaz sztucznych ogni zakończył tegoroczne Dni Wilanowa.

Na Plaży Wilanów odbywały się przedstawienia dla dzieci, koncerty, pokazy filmowe i warsztaty.



W jaki sposób prawidłowo udzielić pomocy w nagłych wypadkach? Jego uczyli się ochotnicy podczas Świątecznego Dnia Pierwszej Pomocy.



Utalentowani młodzi artyści zaprezentowali swoje umiejętności podczas koncertu laureatów Konkursu „Szufłada 2015”.



## Inwestycje oświatowe w Wilanowie

**65 mln zł**

na budowę szkoły podstawowej i gimnazjum w Wilanowie

Przy ul. św. U. Ledóchowskiej trwa budowa – pierwszej na terenie Miasteczka Wilanów – publicznej szkoły podstawowej. Widoczna jest już bryła budynku, w którym zakończono roboty żelbetowe i rozpoczęto roboty murowe i instalacyjne. Równoległe powstaje sala gimnastyczna. Szkołę buduje firma Plesmar, która jest wykonawcą także innej inwestycji oświatowej – przedszkola przy ul. Zdrowej. Będzie to budynek dwukondygnacyjny dla 250 dzieci, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, z placami zabaw i parkingiem. Przedszkole – dla 150 dzieci – powstanie także na terenie Wilanowa Wysokiego, w gmachu Międzypokoleniowego Centrum Edukacji przy ul. Radosnej 11. Oprócz placówki oświatowej, w budynku będzie funkcjonowała także Biblioteka Publiczna, Centrum Kultury Wilanów, kawiaren-



ka i sale przeznaczone na zajęcia dla młodzieży i seniorów.

To jednak nie koniec inwestycji w rozwój publicznej oświaty w Wilanowie. Dzięki decyzji Prezydent m.st. Warszawy Hanny Gronkiewicz-Waltz, Wilanów otrzymał 65 mln zł na budowę szkoły podstawowej i gimnazjum. Inwestycje przewidziane są na lata 2015-2019.



## Nowy rok szkolny 2015/2016

Pierwszego września w szkołach rozbrzmiał pierwszy dzwonek. Uroczysta inauguracja nowego roku szkolnego 2015/2016 w Wilanowie odbyła się w Zespole Szkół nr 79 przy ul. Wiertniczej 26. Podczas uroczystości burmistrz Dzielnicy Wilanów Ludwik Rakowski wręczył akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczycielom, którzy uzyskali stopień nauczyciela mianowanego. W tym roku naukę w wilanowskich szkołach rozpoczęło 3067 uczniów, w tym:

- w szkołach podstawowych – 2012,

- w gimnazjach – 714,
  - w Liceum Ogólnokształcącym im. St. Kostki Potockiego – 341.
- Do przedszkoli uczęszcza 880 dzieci.

Nauczycielom i uczniom życzymy samych sukcesów!



**1 września naukę w wilanowskich szkołach rozpoczęło**

**3067**  
uczniów

w tym:

**714**  
w gimnazjach

**341**  
w Liceum Ogólnokształcącym im. St. Kostki Potockiego



**Wilanów**  
dzielnica m.st. Warszawy

**INFORMATOR WILANOWSKI** / Bezpłatne czasopismo Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy /

Wydawca:  
Urząd Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy  
ul. Franciszka Klimczaka 2  
02-797 Warszawa  
tel. 22 44 35 069, faks 22 44 35 067

Redakcja:  
redaktor naczelna: Elwira Wiechecka  
email: informator@wilanow.pl  
tel. 22 44 35 005

Projekt graficzny skład:  
LOGOTEKA Piotr Rudź

## Nowokabacka – przetarg ogłoszony

**N**owokabacka będzie pierwszym prawdziwym połączeniem drogowym Wilanowa z Ursynowem. Przetarg dotyczy budowy ponadkilometrowego odcinka ulicy na terenie Wilanowa, od ul. Łukasza Drewny do granicy z Ursynowem. Powstanie dwujezdniowa, dwupasmowa droga o szerokości jezdni 2x7 metrów, z pasem rozdzielającym zieleni o szerokości minimum 2 metrów. Wzdłuż jezdni zaplanowano obustronny chodnik, a po jednej stronie – ścieżkę rowerową dwukierunkową. Powstanie także 7

zatok autobusowych. W miejscach, gdzie występuje zwarta zabudowa mieszkaniowa, zaprojektowane zostały ekrany akustyczne. Ulica Gąsek zostanie poprowadzona w tunelu. Oświetlenie ul. Nowokabackiej zapewni 105 latarni. Pojawi się także nowa zieleń – wzdłuż drogi posadzone zostaną drzewa oraz krzewy o wysokiej odporności na warunki środowiskowe.



Inwestycja ma być gotowa do końca 2017 roku, podobnie jak ursynowski odcinek drogi.

## Nowa Branickiego

**Z**akończyła się budowa ul. Branickiego na odcinku od ul. Sarmackiej do al. Rzeczypospolitej. Kierowcy mają do dyspozycji dwie jezdnie po dwa pasy ruchu, poszerzone w rejonie skrzyżowań do 3 lub 4 pasów. Powstały także zatoki autobusowe. Dla pieszych dostępne są chodniki o szerokości 3 m, zaś rowerzyści mogą korzystać ze ścieżki rowerowej o szerokości 2 m po stronie południowej ulicy. Wzdłuż wybudowanego odcinka ul. Branickiego zostanie posadzona zieleń. Będą to drzewa: lipa warszawska i płatan klonolistny, a także krzewy: irga błyszcząca, która utworzy zielony żywopłot oraz irga szwedzka. Zostaną założone także trawniki.

Rozstrzygnięty został już przetarg na budowę ul. Branickiego na odcinku od al. Rzeczypospolitej do ul. św. U. Ledóchowskiej. Ulicę wybuduje firma Jarpol, która rozpocznie prace w październiku. Powstanie północna jezdnia ul. Branickiego o szerokości 7 m, poszerzona w rejonie skrzyżowania z ul. Ledóchowskiej do 3 pasów ruchu, chodniki i ścieżka rowerowa. Zaplanowano także nasadzenia zieleni. W przyszłym roku planowana jest budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Branickiego i al. Rzeczypospolitej.



## Autobusy na Branickiego

**N**a wniosek Zarządu Dzielnicy Wilanów Zarząd Transportu Miejskiego wydłużył trasę linii 217 i 522. Autobusy jeżdżą nowym odcinkiem ul. Branickiego. Zmiany w kursowaniu zaczęły obowiązywać od 2 września.



## Urząd Stanu Cywilnego w Wilanowie

Od 1 października, w Urzędzie Dzielnicy Wilanów (parter budynku B, ul. F. Klimczaka 4) rozpoczął działalność Urząd Stanu Cywilnego. Wydawane są tu odpisy, można dokonać rejestracji małżeństw, noworodków i zgonów. W siedzibie Urzędu Stanu Cywilnego

w Wilanowie znajduje się sala ślubów, która umożliwi organizację ceremonii związanych z zawarciem związków małżeńskich. Urząd jest czynny tak jak pozostałe jednostki USC m.st. Warszawy, w poniedziałek w godz. 8.00–18.00, wtorek – piątek w godz. 8.00–16.00.



## Budowa Klimczaka

Kolejny etap przebudowy ul. Klimczaka, na odcinku od ul. Kieślowskiego do Urzędu Dzielnicy Wilanów, rozpoczął się w drugiej połowie sierpnia. W ra-

mach inwestycji powstaje nowa jezdnia z rondem, chodniki po obu stronach ulicy oraz ścieżka rowerowa po stronie Ratusza. Zgodnie z wytycznymi Stołecznego Konser-



watora Zabytków wzdłuż ulicy posadzone zostaną lipy holenderskie. Prace potrwać do końca października. Przebudowa ul. Klimczaka od Urzędu Dzielnicy Wilanów do ul. Przyczółkowej będzie przedmiotem odrębnego przetargu i planowana jest na rok 2016.

## Ronda w zieleni

W ramach przebudowy ulicy Klimczaka na skrzyżowaniach z ulicami: Sarmacką i Kieślowskiego powstały ronda. Projekt nasadzeń zieleni na rondach zakłada formalną, kształtowaną formę i geometrię krzewów z kwitnącymi roślinami cebulowymi w okresie wiosny i różami okrywowymi w czasie lata. Dla podkreślenia efektu wizualnego uwzględniono kolorystykę herbu Wilanowa: czerwone, amaran-



towe i różowe w barwie ulistnienia krzewy i kwiaty cebulowe oraz róże okrywowe. Tłem dla roślin kwitnących będzie ciemna zieleń strzyżonej irgi błyszczącej.



Wizualizacja nasadzeń na rondzie.

Koszt  
inwestycji  
ponad

150 tys. zł

## Cmentarz w Powsinie – remont ogrodzenia



tarza Powstańców Warszawy w Powsinie przy ul. Przyczółkowej 25. Wykonawca rozpoczął prace, które planuje zakończyć do 1 listopada br. Ogrodzenie ma długość 211 metrów. Remont

użyte, przy pozostawieniu wszystkich zachowanych w dostatecznie dobrym stanie elementów. Stalowe zwieńczenie zostanie zachowane w całości, podobnie jak i krzewy żywopłotu. Na ogrodzeniu pojawią się dodatkowe symbole Polski Walczącej, a wewnątrz cmentarza, bezpośrednio przy wejściu, zostanie ustawiona tablica informacyjna z granitu. Usunięte zostaną stalowe ramy utrudniające dostęp osobom niepełnosprawnym, ustawione przy wejściu na cmentarz.

**Z**arząd Cmentarzy Komunalnych rozstrzygnął przetarg na remont ogrodzenia wokół Cmen-

nym odtworzeniu jego pierwotnego stanu przy użyciu materiałów i technologii podobnych jak pierwotnie

Remont ogrodzenia został sfinansowany ze środków Wojewody Mazowieckiego. Koszt: ponad 150 tys. zł.

## Rewitalizacja nabrzeża Jeziora Powsinkowskiego

Jezioro Powsinkowskie

Zmiana nawierzchni na betonową kostkę brukową typu Crealis

Ścieżka wzdłuż nabrzeża



Plac zabaw

Labirynt w formie kolistej spirali, którym można dojść do punktu centralnego zaznaczonego w nawierzchni.

Plac edukacyjny

Zegar słoneczny

Siownia plenerowa

**M**odernizacja obejmie zachodnie nabrzeże, którym administruje Dzielnica Wilanów. Prace polegać będą na uporządkowaniu terenu i wprowadzeniu elementów sprzyjających rekreacji. Wzdłuż brzegu Jeziora wytyczona zostanie alejka spacerowa, która może pełnić rolę ścieżki edukacyjno-przyrodniczej. Poruszać się nią będą mogli zarówno piesi, jak i rowerzyści. Plac zabaw zyska nowe, atrakcyjne wyposażenie. Projekt uwzględnia także funkcje sprzyjające wypoczynkowi na świeżym powietrzu, dlatego powstanie m.in. siownia plenerowa. Ważnym elementem rewitalizacji nabrzeża będą także elementy małej

architektury: ławki, kosze i stojaki na rowery. Zaplanowane jest także oświetlenie części nabrzeża i nowe nasadzenia zieleni. Prace potrwać do końca tego roku.

ul. Europejska

## Budowa Osi Królewskiej – etap I

Orestaurowany pomnik Króla Jana III stanie na Osi Królewskiej przy ul. Sarmackiej jeszcze w tym roku. W ramach inwestycji powstanie plac z płyt granitowych wraz ze ścieżkami z kostki granitowej o powierzchni ok. 400 m<sup>2</sup> oraz fragment ścieżki rowerowej o nawierzchni asfal-

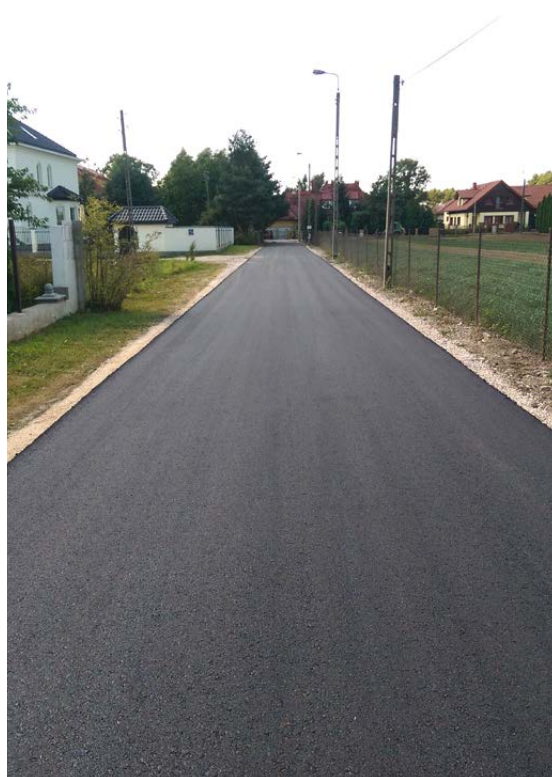
towej. Nowością w Wilanowie będzie fontanna z 16 dyszami ułożonymi w dwóch rzędach. Do dyspozycji spacerowiczów będzie osiem ławek obłożonych okładziną z płyt granitowych z drewnianymi siedziskami. Pomnik Króla Jana III stanie na cokole z granitu o wysokości ok. 55 cm.



## Remonty ulic

Na ul. Calowej została wykonana nakładka asfaltowa na odcinku od ul. Sągi do ul. Prętowej. Nawierzchnię asfaltową zyska także 350-metrowy fragment ul. Sytej na odcinku od istniejącego asfaltu do posesji Syta 6. Remonty prowadzone są w ramach prac związanych z utrzymaniem i konserwacją dróg będących w zarządzie dzielnicy.

Nakładki asfaltowe wykonywane są sukcesywnie na terenie Wilanowa o zabudowie jednorodzinnej. W ostatnim czasie nowa nawierzchnia pojawiła się na ulicach: Ruczaj, Dobrodzieja, a także na ul. Starodawnej.



## Park linearny – rozpoczęcie prac

Park linearny przy ul. Klimczaka to projekt realizowany w ramach budżetu partycypacyjnego 2015. Park skomponowany na osi wschód – zachód będzie stanowił zielony kręgosłup centralnej części Miasteczka Wilanów i pozwoli na spacer w otoczeniu zieleni. Projekt parku zakłada m.in. posadzenie drzew, krzewów, bylin, pnączy, roślin cebulowych, założenie trawników, a także

– w późniejszym okresie – wyposażenie terenu w elementy służące rekreacji. Będą więc ławki, hamaki, stół miejski oraz stojak na rowery. Pojawią się również kosze na śmieci i podajnik na torebki na psie odchody. Park powstanie do końca października.

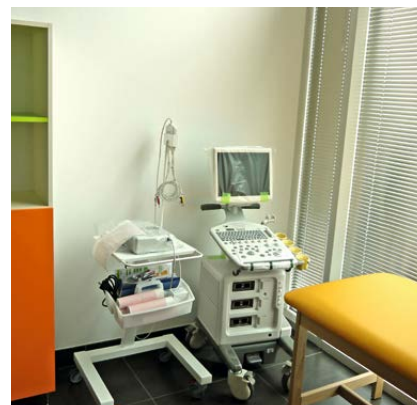


## Nowa przychodnia dla dzieci w Ratuszu Wilanowa



Pod koniec października rozpocznie działalność nowa publiczna przychodnia pediatryczna, zlokalizowana na parterze budynku B Urzędu Dzielnicy Wilanów. Przychodnia powstała dzięki staraniom Zarządu Dzielnicy Wilanów, który podpisał w tej sprawie porozumienie z Samodzielnym Zespołem Publicznych Zakładów Lecznictwa Otwartego Warszawa – Mokotów. Placówka posiada

dwa osobne wejścia z poziomu parteru, dla dzieci chorych i dzieci zdrowych. Oprócz przestronnych i dobrze wyposażonych gabinetów lekarskich, znajdują się tu również: pracownia EKG i USG z najnowocześniejszym sprzętem diagnostycznym, gabinet przygotowawczy, gabinet szczepień, gabinet położnej i gabinet zabiegowy. Przychodnia będzie otwarta od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-20.00. Dla opiekunów małych pacjentów dostępny będzie parking podziemny w budynku Urzędu. Informacja o zapisach i numerze kontaktowym do przychodni będzie zamieszczona na stronie: [www.zozmokotow.pl](http://www.zozmokotow.pl).



## Remont placu zabaw przy ul. Lentza



Modernizacja placu zabaw przy ul. Lentza to nie tylko ustawienie nowych, kolorowych urządzeń dla dzieci, ale także zorganizowanie terenu rekreacyjnego z urządzeniami dla seniorów i budowa chodnika wzdłuż ul. Kubickiego. Seniorzy będą mieli do dyspozycji: orbitek, stepper i twister, natomiast dzieci zyskają nowoczesnie zaaranżowaną przestrzeń do zabawy. Na placu zabaw znajdują się piaskownice, zestawy ze zjeżdżalnicami, wieże i zabawki z lin.

Dodatkowo na placu pojawiają się: gra integracyjna „kółko i krzyżyk”, tablice do rysowania, karuzela i bujaki. Nowością będzie panel „zwierzątka”, czyli urządzenie zabawowe wydające dźwięki zwierząt, przeznaczone do zabawy m.in. dla dzieci niepełnosprawnych. Atrakcją jakiej jeszcze nie ma w Wilanowie, będzie mini ścieżka rowerowa z elementami oznakowania drogowego. Poza tym

na placu pojawi się nowa zieleń (krzewy liściaste i iglaste), ławki i kosze na śmieci, założony zostanie ogródek dydaktyczny i mini arboretum, czyli ogródek pokazowy. Całość oświetlać będą lampy solarne. Prace powinny zakończyć się w październiku.



# Archiwalne zdjęcia Wilanowa

## ze zbiorów Narodowego Archiwum Cyfrowego



Mieszkańców, którzy chcieliby podzielić się zdjęciami, ilustrującymi historię Wilanowa, przedwojennego i powojennego, prosimy o kontakt pod numerem telefonu: 22 44 35 005 lub e-mail: [kontakt@wilanow.pl](mailto:kontakt@wilanow.pl)

### ◀ Pałac w Wilanowie

Lipiec 1934

Widok zewnętrzny od strony tarasu. Stan w czasie powodzi.

### ▼ Kolarski wyścig przełajowy w Wilanowie rozpoczynający sezon kolarski w Warszawie

Kwiecień 1934

Kolarze niestowarzyszeni na starcie wyścigu przełajowego.



### Adam Branicki

1928

Hrabia Adam Branicki z małżonką Marią w jednym z pomieszczeń pałacu wilanowskiego.

Powrót 1 Pułku Szwoleżerów z ćwiczeń do Warszawy - przejazd przez Wilanów  
Lipiec 1934



## Odbiór odpadów zielonych

– dłużej i częściej



Rada m.st. Warszawy wydłużyła okres odbioru odpadów zielonych oraz zwiększyła częstotliwość ich odbierania. Zmieniony Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie m.st. Warszawy stanowi, że odbiór odpadów zielonych w ramach miejskiego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi będzie prowadzony od kwietnia do listopada.

W okresie od kwietnia do października odpady zielone odbierane będą raz w tygodniu w zabudowie wielolokalowej oraz raz na dwa tygodnie w zabudowie jednorodzinnej. Jedynie w listopadzie odpady zielone zostaną odebrane raz na cztery tygodnie.

Zbiórka odpadów zielonych z nieruchomości o zabudowie jednorodzinnej następuje bezpośrednio sprzed posesji, a z nieruchomości o zabudowie wielo-

lokalowej sprzed altan śmietnikowych.

Odpady zielone powstające na terenie nieruchomości powinny być umieszczane w półprzezroczystych workach o pojemności maksymalnie 120 litrów. Zapewnienie worków należy do właściciela nieruchomości.

Harmonogramy odbioru odpadów w Wilanowie dostępne są na stronie: [www.sitapolska.pl](http://www.sitapolska.pl)

## Jakie Veturilo po 2016 roku?

Jak ma się zmienić system rowerów miejskich Veturilo? Gdzie i ile wypożyczalni powinno się znaleźć w Warszawie? Trwają konsultacje społeczne dotyczące przyszłości rowerów miejskich. Spotkanie dla Wilanowa, Ursynowa i Mokotowa zorganizowane zostanie 8 października (czwartek) o godz. 18.00 w Służewskim Domu Kultury, ul. Bacha 15. Zapraszamy mieszkańców do wyrażenia opinii, co do kwestii liczby i lokalizacji wypożyczalni.

Umowa z obecnym operatorem systemu, firmą Nextbike Polska, obowiązuje do końca 2016 roku. Co dalej? O to

właśnie chcemy zapytać warszawiaków. Konsultacje społeczne dotyczące kształtu systemu rowerowego potrwać do 13 października br.

Specjalnie przygotowana interaktywna mapa ułatwia składanie propozycji i pozwala na rozlokowanie stacji na terenie wybranego obszaru. Mapa dostępna jest na stronie: [www.konsultacje.um.warszawa.pl](http://www.konsultacje.um.warszawa.pl). Liczba stacji będzie się różniła w zależności od wybranego wariantu – obecnego, rozwojowego i maksymalnego. W każdym z wariantów liczba stacji będzie ograniczona, zaś ich ustawienie będzie uzależnione od odległości do pozostałych



wypożyczalni (system nie będzie funkcjonował dobrze jeśli stacje znajdą się zbyt daleko od siebie).

Konsultacje trwają do 13 października 2015 roku. Wszelkie uwagi można również zgłaszać mailowo na adres: [veturilo@zdm.waw.pl](mailto:veturilo@zdm.waw.pl)

## Budżet partycypacyjny 2017



Już po raz trzeci warszawiacy będą mogli decydować o wydatkowaniu części budżetu miasta. Poprzednie edycje udowodniły, że idea budżetu partycypacyjnego zyskała poparcie mieszkańców stolicy. Z roku na rok zgłaszanych jest coraz więcej ciekawych projektów, które służą mieszkańcom. Każda z dzielnic przeznaczająca odrębną kwotę, za którą realizowane są projekty zgłoszone

w ramach budżetu partycypacyjnego. W nowej edycji w Wilanowie będzie to ponownie 800 tys. zł. Prace nad trzecią edycją budżetu partycypacyjnego rozpoczęły się od rekrutacji do dzielnicowego Zespołu ds. budżetu partycypacyjnego. W jego skład wchodzi: mieszkańcy, przedstawiciele organizacji pozarządowych i urzędnicy. Spotkanie rekrutacyjne odbyło się 23 września. Z ramienia NGO do pracy

w Zespole zgłosiła się Katarzyna Kostrzevska. Mieszkańców reprezentować będą Agata Czarnecka, Ewa Sadowska, Krystyna Sakowska, Kinga Sucharzewska, Klaudiusz Ostrowski i Grzegorz Witkowski.

Harmonogram budżetu partycypacyjnego na 2017 rok zostanie ogłoszony na stronie: [www.twojbudzet.um.warszawa.pl](http://www.twojbudzet.um.warszawa.pl)

# Budżet partycypacyjny 2015

## – realizacja projektu „Biblioteka plenerowa”



Róg ul. Klimczaka i ul. Sarmackiej – w tym miejscu stała pierwsza w naszej dzielnicy biblioteka plenerowa. Pod tą nazwą kryje się ekologiczna, bezpłatna wypożyczalnia książek, prowadzona w otwartej przestrzeni publicznej. Biblioteka powstała w ramach budżetu partycypacyjnego 2015 w przestrzeni przyszłego parku linearnego, który także będzie realizowany w ramach tego

budżetu. Zachęcamy do korzystania z tej niecodziennej wypożyczalni.

Zasady korzystania z biblioteki plenerowej są bardzo proste:

1. wybierz książkę z półki i weź ją ze sobą;
2. przeczytaj;
3. odłóż na półkę dla kolejnego czytelnika.

Zapraszamy do lektury!



  
**Budżet partycypacyjny 2016**

– jakie projekty zrealizujemy?

Koszt wybranych projektów: **783.384 zł**

Liczba wybranych projektów: **13**

Nazwa projektu	Koszt	Liczba głosów
Kosze na śmieci przy wilanowskiej ścieżce rowerowej	10.500 zł	912
Nasze zielone miejsce w Wilanowie	289.050 zł	799
Łąka kwietna dla Wilanowa – EKO MIASTO	4.260 zł	783
Doposażenie Szkoły Podstawowej nr 169 w sprzęt sportowy do prowadzenia zajęć wychowania fizycznego	7.000 zł	699
Zapobieganie bezdomności zwierząt w mieście	4.500 zł	654
Zakup zbiorów bibliotecznych do Biblioteki Publicznej w Dzielnicy Wilanów	150.000 zł	636
Budowa Street Workout Parku w Wilanowie	120.000 zł	616
Budki dla ptaków – EKO MIASTO	22.575 zł	601
Pasieka Edukacyjna	78.500 zł	526
Park linearny przy Jabłonowskiego	47.000 zł	507
STOP narkotykom w szkole na Wilanowie	20.000 zł	475
Ogólnorozwojowy rodzinny trening na świeżym powietrzu	20.000 zł	407
Naucz się naprawiać rower – bezpłatne warsztaty	9.999 zł	375

## Seniorzy w akcji – działalność Wilanowskiej Rady Seniorów

Rada Seniorów Dzielnicy Wilanów została powołana w kwietniu br. Jesteśmy jedną z nielicznych dzielnic, w której strukturach funkcjonuje organ o charakterze doradczym, konsultacyjnym i inicjatywnym dla Zarządu Dzielnicy w sprawach dotyczących seniorów.

Mieszkańcy Dzielnicy interesują się działalnością Rady i informują o swoich problemach: jeden ze złożonych wniosków dotyczących wydłużenia czasu funkcjonowania sygnalizacji dźwiękowej na przejściu dla pieszych na skrzyżowaniu ul. Nałęczowskiej z ul. Jana III Sobieskiego i został już zrealizowany.

Rada wystąpiła także do Dyrekcji Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wi-

lanowie z prośbą o rozważenie możliwości zwolnienia seniorów odwiedzających park wilanowski z opłat za wstęp.



łuchacze Wilanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, którego siedziba mieści się w Centrum Kultury Wilanów przy Kolegiackiej 3, wnioskuje o uruchomienie przystanku dla wysiadających z autobusu linii 116 w rejonie poczty przy ul. Kostki

Potockiego. Rada już interweniowała w tej sprawie.

Jednym z najważniejszych zadań Rady Seniorów Dzielnicy Wilanów jest rzecznictwo interesów osób starszych, dlatego zapraszamy do kontaktu. Od października 2015 r. członkowie Rady będą dyżurować w każdą środę miesiąca w godzinach 9.00-11.00 w siedzibie Urzędu Dzielnicy Wilanów przy ul. Klimczaka 4 w pokoju 305 (III piętro).

Swoje problemy, pomysły, sugestie i uwagi wilanowscy seniorzy mogą zgłaszać także za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem: [radaseniow@wilanow.pl](mailto:radaseniow@wilanow.pl).

Zapraszamy do kontaktu!

## Wystartował Wilanowski Uniwersytet Trzeciego Wieku

Uroczysta inauguracja kolejnego semestru akademickiego Wilanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku odbyła się 29 września. Wykład inauguracyjny o związku życia ze sztuką wygłosił Wiesław Ochman – znakomity śpiewak operowy, który występował na największych scenach operowych i estradach świata. Wykładowi towarzyszył również wernisaż wystawy obrazów Wiesława Ochmana. Zajęcia WUTW w semestrze jesienno-zimowym rozpoczęły się 29 września 2015 roku, a zakończą 28 stycznia 2016 roku. Program edukacyjno-kulturalny jest bardzo bogaty i przewiduje aż 57 różnych wydarzeń. W tym: wykład

dy dwa razy w tygodniu, 14 wyjść na wystawy i inne wydarzenia kulturalne, spacer edukacyjny oraz 4 warsztaty twórcze w pracowniach



artystów. Na uwagę zasługuje cykl wykładów o historii najnowszej wykładowców uniwersyteckich. Prof. Grzegorz Motyka opowie o konflik-

cie pamięci polsko-ukraińskiej, prof. Jan Żaryn – o Powstaniu Warszawskim w Wilanowie i Powsinie, zaś dr Alexandra Richie – o tragicznym roku 1944. Równie interesujący będzie cykl wykładów o literaturze polskiej. Dyrektor Muzeum Mickiewicza w Wilnie Rimantas Salna opowie o mało znanych faktach z życia młodego Mickiewicza. Nie zabraknie również wykładów z dziedziny zdrowia i szeroko rozumianych problemów dnia codziennego. Propagując zdrowy tryb życia, słuchacze WUTW będą mogli wziąć udział w ćwiczeniach i aktywnościach sportowych, m.in. ćwiczeniach kręgosłupa czy nordic walking.

## Nowy rok artystyczno-kulturalny w CKW

**W** bogatej ofercie Centrum Kultury Wilanów znajdują się zajęcia taneczne, muzyczne, wokalne, plastyczne, językowe, teatralne, ruchowe, nauka gry na instrumentach, sztuki walki, zajęcia dla maluchów oraz dla seniorów. Nowością w tym sezonie są warsztaty ruchowe i taneczne – capoeira, break dance, hip-hop, aikido, gimnastyka korekcyjna. Zajęcia językowe zostały poszerzone o angielski dla przedszkolaków.

Rozrosła się także oferta warsztatów plastycznych, nowością są: misz-masz plastyczny, artrecykling, malarstwo relaksujące. W ofercie dla umysłów ścisłych znalazły się szachy, matematyka z klockami Lego oraz Lego Robotyka.

W Centrum Kultury Wilanów powstała także Fab lab Kids Wilanów – pracownia techniczna, w ramach której odbywają się zajęcia praktyczno-techniczne ZRÓB TO SAM, zajęcia programowania w Scratch, zajęcia z Photoshopa oraz zajęcia z drukowania 3D. Wśród nowych zajęć dla dorosłych pojawiły się: pilates, dance ¾, taniec towarzyski oraz absolutny hit – zajęcia taneczne salsy i latino, które poprowadzi Żora Korolyow.

Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców Wilanowa, CKW zorganizowało także zajęcia kreatywne dla dzieci, odbywające się w tygodniu w godzinach przedpołudniowych.

W soboty prowadzone są zajęcia językowe oraz Artystyczne Warsztaty Rodzinne, a w wybrane niedziele najmłodszy mogą obejrzeć poranki teatralne, pokazy Bajek Baletowych oraz Filharmonię Dziecięcą. Ponadto w ramach atrakcji weekendowych w najbliższych miesiącach odbywać się będą warsztaty improwizacji dla dzieci „Opowiedz mi bajkę”, a dla dorosłych – koncerty. Zapraszamy do odwiedzenia strony: [www.kulturawilanow.pl](http://www.kulturawilanow.pl)



## Co słyszeć w Bibliotece?

**B**iblioteka Publiczna w Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy tętni życiem. Nowa siedziba główna przy ul. Kolegiackiej 3 to miejsce sprzyjające prężnej działalności i realizacji rozmaitych pomysłów, wspierających szeroko pojętą edukację i kulturę czytelnictwa. Instytucja jest organizatorem i współorganizatorem ciekawych

wydarzeń, spotkań, warsztatów, wystaw czy pokazów filmowych, a urozmaicony program skierowano do różnych grup wiekowych mieszkańców Wilanowa.

Od 14 września Wypożyczalnia Filia Radosna działa w placówce zastępczej na ul. Lentza 3 i będzie tam funkcjo-



nowała przez okres budowy Międzypokoleniowego Centrum Edukacji przy ul. Radosnej.

## Co oferuje Biblioteka Publiczna w Wilanowie:

### Poniedziałki – Klub Młodzieżowy

Oferta skierowana jest do młodzieży w wieku licealnym. Klub prowadzi SAS – Stowarzyszenie Aktywni dla Stegien. Spotkania nastawione są przede wszystkim na kreatywność i pomysłowość uczestników.

### Wtorki – Zajęcia Plastyczne „Z niczego coś pięknego” i Wieczory Filmowe

### Środy – spotkania Klubu Małego Czytelnika

Klub Małego Czytelnika – to zajęcia przeznaczone dla dzieci w wieku do lat 3.

### Czwartki – kurs komputerowy dla seniorów; spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki i zajęcia „Dziecko Potrafi” w Filii Powsin.

### Piątki – Klub Małego Czytelnika

w Filii Powsin.



### Sobota – „Once Upon a Time...”

– zaplanowane na październik pilotażowe zajęcia czytania bajek po angielsku dla dzieci.

## Młodzież z XXXVIII LO zaplanowała naszą przestrzeń

Dyskusja na temat zagospodarowania przestrzeni przedpola Pałacu w Wilanowie i prezentacja prac powstałych podczas warsztatów urbanistycznych to główne elementy konferencji naukowej „Zaplanuj swoją przestrzeń”. Konferencja zakończyła projekt, w którym udział brali uczniowie XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego i pracownicy Wydziału Geodezji i Kartografii Politechniki Warszawskiej. Podczas

konferencji wykłady wygłosili m.in.: prof. dr hab. Alina Maciejewska, prof. dr hab. J.M. Chmielewski, prof. dr hab. Antoni Szafranek, dr hab. inż. Janusz Walo. Ważnym punktem programu była prezentacja prac uczniów, którzy brali udział w warsztatach urbanistycznych i pracowali w zespołach pod okiem pracowników i wykładowców Politechniki Warszawskiej. Uczniowie przedstawili koncepcje zagospodarowania przestrzennego



przedpola Pałacu Wilanowskiego. Wszystkie prace były bardzo ciekawe, ale uczestnicy konferencji, w tajnym głosowaniu, za najlepszy uznali projekt nr 4 przygotowany przez Pawła Skrodzkiego, Pawła Kowalczyka i Łukasza Łysakowskiego. Gratulujemy!

## Zapowiedzi CKW

### Bajki baletowe:

11.10.2015 - „Śpiąca królewna”, godz. 12.45, ul. Kolegiacka 3,

15.11.2015 - „Kopciuszek”, godz. 12.45, ul. Kolegiacka 3.



serii książek Bajki baletowe dla dzieci i młodzieży (6-13 lat), która w ciekawy i przystępny sposób wprowadza młodego czytelnika w świat baletu.

Kolejne tomy przedstawiają najbardziej znane balety, jak Jezioro łabędzie, Dziadek do orzechów i Śpiąca królewna Piotra Czajkowskiego, Coppelia Léo Delibes'a, Kopciuszek oraz Romeo i Julia Sergieja Prokofiewa, które warto obejrzeć wspólnie z dziećmi.

Wspólne czytanie Bajek Baletowych zachęca do wybrania się razem do teatru i podziwiania na scenie niezwykłych przedstawień baletowych, o których opowiadają książki.

### Warsztaty improwizacji dla dzieci „Opowiedz mi bajkę”

Soboty: 10 PAŹDZIERNIKA, 7 LISTOPADA, 12 GRUDNIA.

godz. 10.00 – dzieci w wieku 3-5 lat  
godz. 12.00 – dzieci w wieku 6-8 lat  
Centrum Kultury Wilanów,  
ul. Kolegiacka 3.

Od 10 października zapraszamy na odbywające się już po raz trzeci warszta-

ty improwizacji dla dzieci „Opowiedz mi bajkę”, które organizuje Polskie Towarzystwo Muzyki Współczesnej we współpracy z Centrum Kultury Wilanów. Połączenie muzyki, książek, improwizacji i zabawy to idea warsztatów kreatywnych, przeznaczonych dla dwóch grup dzieci: w wieku 3-5 lat oraz 6-8 lat. Podczas zajęć młodzi uczestnicy układają własne bajki na podstawie ilustracji z książek graficznych. Opowiadania te są następnie „przekładane” na język muzyczny przez prowadzących zajęcia. Wspólnie bawiąc się, dzieci odkrywają świat muzyki współczesnej, różne instrumenty i ich niezwykle brzmienia, a także wspaniałe książki.

Najbliższe zajęcia (10.10) poprowadzi ceniona wokalistka Iza Kowalewska oraz duet oryginalnych brzmień, czyli Trillingen Duo, które tworzą Iwona Jędruch (gongi, misy dźwiękowe, skrzypce, śpiew) i Małgorzata Kołcz (kontrabas).

Projekt jest realizowany ze środków Biura Kultury m.st. Warszawy. Wstęp na warsztaty jest wolny. Informacja oraz zapisy: nr tel. 790 395 228 oraz e-mail: warsztaty@artdecogroup.eu.

Spotkania z cyklu „Bajki baletowe” to mini przedstawienia baletowe połączone z krótkim warsztatem i słowem na temat baletu. Nawiązują do

## Powskiński Dzień Dyni

18 października 2015, w godz. 10.00-17.00

Dom Pracy Twórczej, ul. Ptysiowa 3

18  
października  
2015



W niedzielę, 18 października 2015 r., w godz. 10.00-17.00 Centrum Kultury Wilanów zaprasza do Domu Pracy Twórczej przy ul. Ptysiowej 3 na V Powskiński Dzień Dyni. W programie atrakcje i niespodzianki dla dorosłych oraz dla dzieci, m.in. przedstawienie teatralne dla najmłodszych, warsztaty ekologiczno-plastyczne, koncert orkiestry.

Podczas imprezy będzie można pozbyć się niepotrzebnych elektroodpadów (zużyte sprzęty elektryczne i elektroniczne, przestarzałe lub zepsute pralki, lodówki, komputery, telefony, telewizory i inne sprzęty zasilane prądem lub bateriami). W zamian za minimum 3 kg elektroodpadów uczestnik zbiórki otrzyma w prezencie dynię.

Organizatorzy przygotowali także stoiska z rękodziełem (biżuteria, produkty dekoracyjne, itp.) smaczne wyroby regionalne oraz wiele dyniowych niespodzianek. Wstęp wolny. Zapraszamy!

## Kiszenie Kapusty

19 października 2015, w godz. 18.00

Dom Pracy Twórczej, ul. Ptysiowa 3

19  
października  
2015



Co roku „Powsinianie” spotykają się, aby wspólnie z gośćmi w sposób tradycyjny kisić kapustę. Obrzędowi towarzyszą wesołe zabawy, przyśpiewki regionalne, zwią-

zane także z samym obrzędem, które przy akompaniamencie akordeonu, wykonuje grupa śpiewacza „Powsinianie”, ubrana w piękne stroje wilanowskie. Wstęp wolny. Zapraszamy!

## Wilanowski Dzień Seniora

21 października 2015, w godz. 17.00

CKW, ul. Kolegiacka 3

21  
października  
2015

Spotkanie wilanowskich seniorów z okazji obchodów Międzynarodowego Dnia Seniora odbędzie się 21 października 2015. Specjalnie dla nich zaśpiewa Olga Bończyk – aktorka teatralna, filmowa i wokalistka. Związana jest m.in. z teatrami: Piosenki we Wrocławiu, Rampa, Roma, Kamienica, Projekt Teatr

Warszawa, teatr impresaryjny Ale! Teatr i Teatr Capitol w Warszawie.

Bezpłatne wejściówki będą do obioru w recepcji CKW na Kolegiackiej 3 od 14 października.



## Przedstawienie teatralne – „Wielka podróż Oli i Tolka”

25 października 2015, w godz. 12.45

CKW, ul. Kolegiacka 3



Bilety w cenie 5 zł (dzieci) i 10 zł (dorośli) będzie można nabyć w re-

cepcji CKW na Kolegiackiej 3 od 19 października.

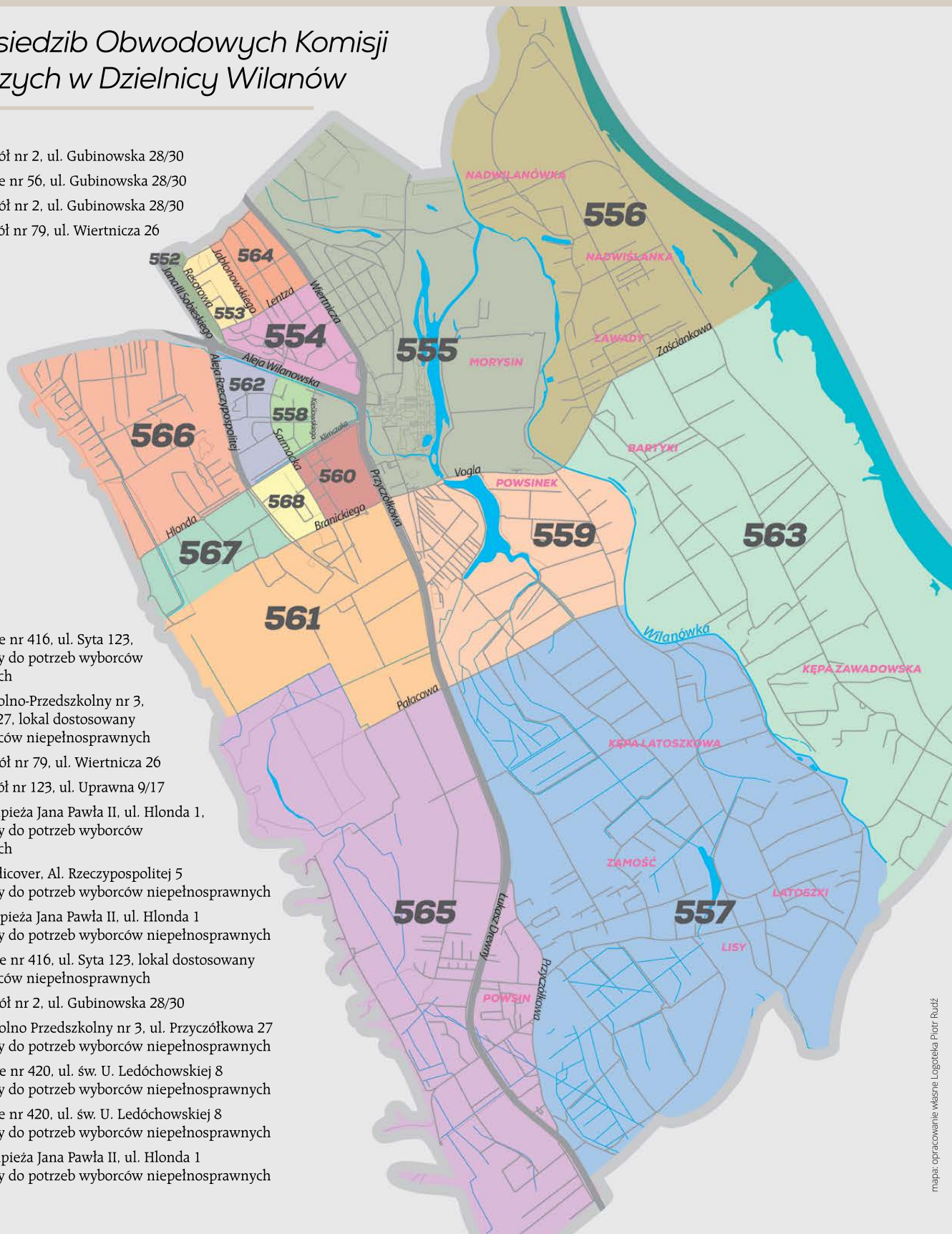
# Obwody wyborcze

## Dzielnica Wilanów m.st. Warszawy

Adresy siedzib Obwodowych Komisji  
Wyborczych w Dzielnicy Wilanów

- 552** – Zespół Szkół nr 2, ul. Gubinowska 28/30
- 553** – Przedszkole nr 56, ul. Gubinowska 28/30
- 554** – Zespół Szkół nr 2, ul. Gubinowska 28/30
- 555** – Zespół Szkół nr 79, ul. Wiertnicza 26

- 556** – Przedszkole nr 416, ul. Syta 123, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 557** – Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3, ul. Przyczółkowa 27, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 558** – Zespół Szkół nr 79, ul. Wiertnicza 26
- 559** – Zespół Szkół nr 123, ul. Uprawną 9/17
- 560** – Instytut Papieża Jana Pawła II, ul. Hłonda 1, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 561** – Szpital Medicover, Al. Rzeczypospolitej 5 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 562** – Instytut Papieża Jana Pawła II, ul. Hłonda 1 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 563** – Przedszkole nr 416, ul. Syta 123, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 564** – Zespół Szkół nr 2, ul. Gubinowska 28/30
- 565** – Zespół Szkolno Przedszkolny nr 3, ul. Przyczółkowa 27 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 566** – Przedszkole nr 420, ul. św. U. Ledóchowskiej 8 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 567** – Przedszkole nr 420, ul. św. U. Ledóchowskiej 8 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
- 568** – Instytut Papieża Jana Pawła II, ul. Hłonda 1 lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych



**Więcej informacji na temat wyborów** uzyskać można na stronie Urzędu Dzielnicy: [www.wilanow.pl](http://www.wilanow.pl) w zakładce: Wybory do Sejmu i Senatu RP 25 października 2015, pod numerem miejskiej infolinii **19115** czynnej całodobowo oraz na stronie Państwowej Komisji Wyborczej: [www.pkw.gov.pl](http://www.pkw.gov.pl)